



Bottero
Glass Technologies

558 LAM
Cutting Line Table
Linea di Taglio

EN | IT



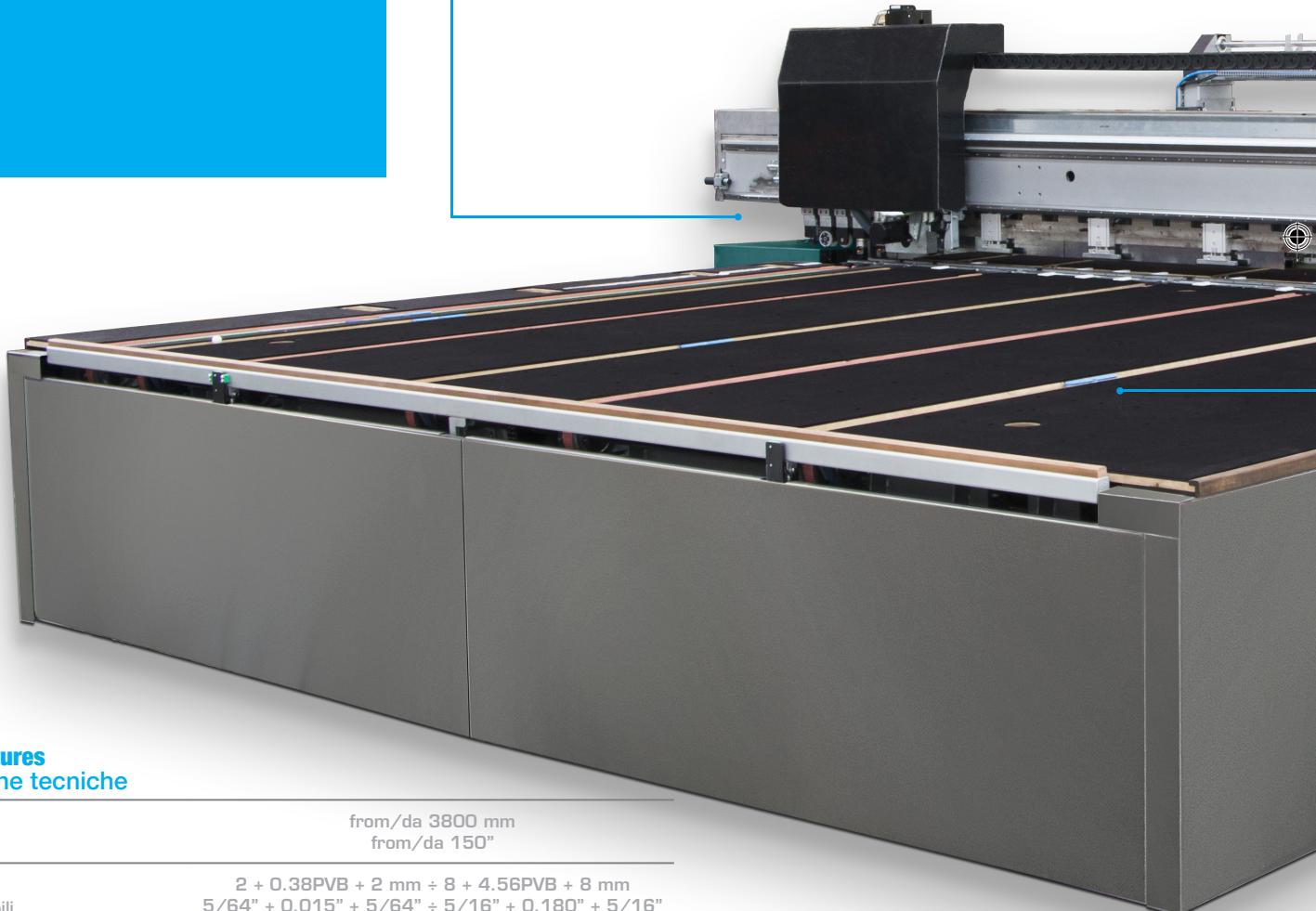


558 L

cut, breakout & PVB separation taglio, troncaggio e stacco PVB

With the new innovative lamp design (HP+), the cut, breakout and PVB separation cycle is today much faster and accurate than ever. For each single cycle more than 15% of time is saved. Furthermore, 20 mm min automatic trim is available.

Con la nuova lampada innovativa (HP+), il ciclo di taglio, troncaggio e stacco del PVB è oggi più veloce e preciso che mai. Per ogni singolo ciclo si risparmia più del 15% del tempo. Inoltre è disponibile il troncaggio automatico della bandella minima da 20 mm.



technical features caratteristiche tecniche

max cut taglio massimo	from/da 3800 mm from/da 150"
glass thickness spessori lavorabili	2 + 0.38PVB + 2 mm ÷ 8 + 4.56PVB + 8 mm 5/64" + 0.015" + 5/64" ÷ 5/16" + 0.180" + 5/16"
grinding wheel for Low-e mola per Low-e	standard
cutting, breakout & separation 20mm taglio, troncaggio e separazione 20mm	standard
automatic rotation rotazione automatica	standard
automatic diagonal cut taglio diagonale automatico	standard



LAM

The multilevel buffer system is a key part of the machine. With three to six levels, it can store up to an entire Jumbo glass sheet cut into subplates, thus increasing the overall productivity of the entire system and allow a complete independent cycle without affecting the upstream processes.

Il sistema di buffer multilivello è una parte fondamentale della macchina. Da tre a sei livelli, può stoccare fino a un'intera lastra Jumbo tagliata in traversi, aumentando così la produttività complessiva dell'intero sistema e permettendo un ciclo completo, senza interessare i processi a monte.

stacker stacker

From the producer of the first laminating cutting tables in 1974, a new technological step up.

558 LAM is a concentrate of technology and innovation to meet the demand for high capacity, fully automatic laminated glass production.

Today, processing of jumbo sizes, positioning of diagonal cutting, 20mm trim cycle are possible in fully automatic mode, with limited footprint and in less time than ever.

Dal produttore dei primi tavoli di taglio laminato nel 1974, un nuovo progresso tecnologico.

Il 558 LAM è un concentrato di tecnologia e innovazione per soddisfare la domanda di alta capacità e di produzione completamente automatica del vetro stratificato.

Oggi, lavorazione di lastre jumbo, posizionamento taglio diagonale, troncaggio della bandella minima da 20 mm sono possibili in modalità completamente automatica, con un ingombro limitato e con un minor tempo ciclo rispetto a prima.



high productivity alta produttività

558 LAM is specifically designed to guarantee the highest productivity in a limited footprint. Compared to the usual X-Y lines, this system guarantees 25% more productivity with a 20% smaller footprint. The system is designed to be integrated in fully automatic processing lines for high capacity factories.

Il 558 LAM è specificamente progettato per garantire la massima produttività in uno spazio limitato. Rispetto alle consuete linee XY, questo sistema garantisce il 25% di produttività in più con un ingombro inferiore del 20%. Il sistema è progettato per essere integrato con linee di processo completamente automatiche.

fully automatic completa automazione

Fully automatic cycle for X-Y and diagonal cuts.

558 LAM is able to cut a Jumbo glass sheet into subplates with no operator assistance. Automatic rotation, automatic buffering of rest plates, and automatic positioning of diagonal cutting allow to raise the productivity to the highest level.

Ciclo completamente automatico per taglio X-Y e taglio diagonale. Il 558 LAM è in grado di tagliare una lastra Jumbo senza l'assistenza dell'operatore. La rotazione automatica, l'accumulatore automatico, e il posizionamento del taglio diagonale automatico permettono di aumentare la produttività al massimo livello.



FMC00795 - Rev. 0
Print code AB

IT

Le immagini riprodotte sul presente catalogo e i dati contenuti hanno puro valore indicativo e in nessun caso costituiscono impegno contrattuale da parte della Bottero S.p.A. Per ragioni fotografiche il prodotto è spesso ripreso completo di accessori che non fanno parte del corredo standard della macchina.

EN

The images and data in this catalogue are only indicative and never override the contract engagement of Bottero S.p.A. For photographic reasons the products is often shown complete with accessories that are not part of the standard equipment of the machine.

DE

Die Bilder und Daten auf diesem Katalog sind nur bezeichnend und stellen keinen Kaufvertrag seitens Bottero S.p.A. dar. Aus fotografischen Gründen wird das Produkt oft mit zusätzlichen Zubehörteilen gezeigt, die nicht zur Standard Ausrüstung der Maschine gehören.

FR

Les images et renseignements dans ce catalogue ont une valeur purement indicative et ne représentent aucun engagements contractuels de la part de Bottero S.p.A. Pour raisons photographiques le produit est souvent présenté avec des accessoires supplémentaires, non prévus sur les machines standards.

ES

Las imágenes mostradas en el catálogo, así como los datos contenidos en este, tienen un valor indicativo y en ningún caso constituyen un compromiso contractual por parte de Bottero S.p.A. Por motivos fotográficos el producto es a menudo presentado con unos opcionales que no forman parte del equipamiento estándar de la máquina.

PT

As imagens neste catálogo e os conteúdos dos dados tem valor indicativo, e em nenhum caso representam característica de contrato da parte da Bottero S.p.A. Por motivos fotográficos o produto é muitas vezes fotografado completo de acessórios que não fazem parte da máquina standard.

RU

Изображения и данные, указанные в настоящем каталоге, являются ориентировочными и ни в коем случае не считаются договорным обязательством в сторону фирмы Боттеро. По фотографическим обстоятельствам оборудования представлены с принадлежностями, которые не входят в состав стандартного комплекта оборудования.

 **Bottero**

BOTTERO S.p.A.
via Genova 82 - 12100 Cuneo Italy
Tel.: +39 0171 310611 - Fax: +39 0171 401611
www.bottero.com

